

## BIBLIOGRAPHIES

### Recent Books on Syriac Topics. Part 10.

SEBASTIAN P. BROCK, UNIVERSITY OF OXFORD

- [1] The present listing continues on from previous listings in the first number of *Hugoye* for each of the years 1998–2006. Once again, reprints are not included (for a number of important ones, see <http://www.gorgiaspress.com>).
- [2] **1997**  
B. Sony, *Le catalogue des manuscrits du couvent des Dominicains, Mossoul* [in Arabic] (Mosul).
- [3] **2000**  
P. Yousif (revised tr.), J. Chittilappilly (ed.), *The Order of the Holy Qurbana in the East Syrian Tradition* (Trichur).
- [4] **2002**  
Kuriakose Corepiscopa Moolayil (ed.), *Four Historic Documents* (Cheeranchira, Chenganacherry: Mor Adai Study Centre). [C. Buchanan, *The Syrian Christians in India*; O.H. Parry, *The Ancient Syrian Church*; P.T. Geevarghese (Mor Ivanios), *Were the Syrian Christians Nestorians?*; K.K. Lukose, *Christians in Malabar*].
- [5] **2003**  
I. de Francesco, *Efrem il Siro. Inni sulla Natività e sull'Epifania* (Milan: Paoline).  
Y.M. Yishaq, *Tarikh al-Ruha/Maktabḡabne d-'Urḡoy* (Stockholm: Författeres Bokmaskin). [Chronicle of Edessa, Syriac and Arabic].
- [6] **2004**  
E. Aydin (Introd.), *La divine Liturgie selon le rite de l'Église Syriacque Orthodoxe d'Antioche* (Paris).  
Mar Aprem, *Patriarch Mar Dinkha IV: the Man and his Message* (Trichur: Mar Narsai Press).  
D. Cerbelaud, *Éphrem Le Syrien. Le combat chrétien. Hymnes de Ecclesia* (Spiritualité Orientale 83; Abbaye de Bellefontaine).  
K. Mani Rajan (ed.), *Calendar of the Syrian Orthodox Church* (Kottayam: Travancore Syriac Orthodox Publishers).

- G. Thadikkatt, *Liturgical Identity of the Mar Toma Nazrani Church* (Oriental Institute of Religious Studies India 278; Vadavathoor, Kottayam: Pourastya Vidyapitham).
- Archimandrite Vasileios, *From St Isaac the Syrian to Dostoyevsky* (Mount Athos Series, 15; Montreal: Alexander Press. [23pp.]
- P. Vysanethu, *Musicality makes the Malankara Liturgy Musical* (Moran Etho 2; Kottayam: SEERI).

[7]

**2005**

- , *Anaphorae of Mar Theodore and Mar Nestorius* (LRC Publications 12; Kochi). [Syriac, Latin, English and Malayalam].
- G. Afram, *Svensk-Assyrisk Ordbok/Sfar melle swedoyo-suryoyo* (Stockholm: the Author) [1241 pp. ISBN 91-631-6574-0; available through Gorgias Press].
- P. Al-Kfarnissy, *Grammar of the Aramaic Syriac Language* [in Arabic] (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- J. Amar, *Dionysius bar Salibi. A Response to the Arabs* (CSCO 614–5, Scr. Syri 238–39; Leuven: Peeters).
- W. Baum, *Shirin, Christian Queen: Myth of Love* (Moran Etho 26; Kottayam, SEERI).
- G. Bohas, *Les bgdkpt en syriaque selon Bar Zo'bi* (Toulouse: Amam-Cemaa).
- S.P. Brock, *Spirituality in the Syriac Tradition* (Moran Etho 2; 2<sup>nd</sup> edn; Kottayam: SEERI).
- S. Chialà, *Abramo di Kashkar e la sua comunità. La rinascita del monachesimo siriano-orientale* (Comunità di Bose: Edizioni Qiqajon).
- M. El-Hage, *Le Lectionnaire maronite. Période de la Pentecôte et de la Croix* (Université Antonine: Faculté des Sciences Théologiques et des Études Pastorales 1; Hadath-Baabda, Lebanon).
- A.D. Forbes and D.G.K. Taylor (eds.), *Foundations for Syriac Lexicography I. Colloquia of the International Syriac Language Project* (Perspectives on Syriac Linguistics 1; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- B. Haddad, *Ganat Lame* (Baghdad) [Arabic-Syriac, 2 vols].
- S. Henno (tr. A. Gorgis and G. Toro), *Die Verfolgung und Vernichtung der Syro-Aramäer im Tur Abdin 1915* (Monastery of St Ephrem: Barhebraeus Verlag).
- J. Karukaparambil (ed.), *Marganitha Kynanaitba/Kynanaya Pearl* (Kottayam: Deepika). [In honour of Archbishop Kuriakose Kunnacherry].
- N. Kavvadas, *Isaak tou Syrou, Asketika I–III* [Discourses 1–41 of ‘Second Part,’ tr. from Syriac] (Thera: Thesvites). [ISBN 960-88742-5-4]

- Kuriakose Corepiscopa Moolayil (ed.), *Kthiboth Hago. Festschrift in honour of His Holiness Ignatius Zakka I Iwas* (Chicago: St George Syrian Orthodox Church of Malankara).
- C. Lange, *The Portrayal of Christ in the Syriac Commentary on the Diatessaron* (CSCO 616, Subsidia 118; Leuven: Peeters).
- G. Menachery, *Glimpses of Nazraney Heritage* (Trissur: SARAS).
- Paulose Mor Athanasius Kadavil (ed. K. Kuriakose Corepiscopa Moolayil), *The Syrian Orthodox Church: Its Religion and Philosophy* (Cheeranchira, Chengancherry: Mor Adai Study Centre).
- J. Puthuparampil, *Mariological Thought of Mar Jacob of Serugh (451–521)* (Moran Etho 25; Kottayam: SEERI).
- G.J. Reinink, *Syriac Christianity under Late Sasanian and Early Islamic Rule* (Variorum Collected Studies 821; Aldershot: Ashgate).
- J. Rhétoré and J. Alichoran, *Les chrétiens aux bêtes: souvenirs de la guerre sainte proclamée par les Turcs contre les chrétiens en 1915* (Paris: Le Cerf).
- A. Sauma, *Efrem Syriern (306–373). Han liv och skrifter* (Stockholm/Uppsala: Aram). [ISBN 91-975712-0-2]
- B. Sony, *Fibris makhṭūṭat dayr Mar Behnam al-Shahid ba-shbobot Baghdadaya* (Baghdad).
- M. Tamcke and A. Heinz (eds), *Die Suryoye und ihre Umwelt. Viertes deutsches Syrologen-Symposium. Festgabe W. Hage* (Studien zur Orientalischen Kirchengeschichte 36; Münster: LIT).
- S. Timm, *Eusebius von Caesarea, Das Onomastikon der biblischen Ortsnamen. Edition der syrischen Fassung mit griechischen Text, englischer und deutscher Übersetzung* (Texte und Studien 152; Berlin: de Gruyter).

[8]

**2006**

- , *Saint Éphrem, Harpe du Saint Esprit: Recueil d'hymnes* (Antelias: Centre d'Études et de Recherches Orientales). [Anthology, Syriac-English-French-Arabic].
- , *Anṣar Ṣlawot'o, 1. The Book of Common Prayer* (Kottayam: SEERI). [Syrian Orthodox Shehimo, Syriac and English].
- , *Festschrift Prof. Dr. John Madey* (= *The Harp: A Review of Syriac and Oriental Ecumenical Studies* 19; Kottayam: SEERI).
- , *Festschrift Rev. Dr. Jacob Thekeparampil* (= *The Harp* 20).
- , *Festschrift Rev. Fr. Emmanuel Thelly* (= *The Harp* 21).
- J. Anis Abi-Aad, *St Maron. Glimpses on his Life, Hermitage and Burial* (Louaize, Lebanon: Notre Dame University Press).

- S. Ashbrook Harvey, *Scenting Salvation. Ancient Christianity and the Olfactory Imagination* (The Transformation of the Classical Heritage XLII; Berkeley: University of California Press).
- W. Baum, *Christian Minorities in Turkey* (Moran Etho 28; Kottayam: SEERI).
- C. Baumer, *The Church of the East. An Illustrated History of Assyrian Christianity* (London: I.B. Tauris).
- A.H. Becker, *Fear of God and the Beginning of Wisdom. The School of Nisibis and the Development of Scholastic Culture in Late Antique Mesopotamia* (Philadelphia: University of Pennsylvania Press).
- P. Bedjan (ed. S.P. Brock), *Homiliae Selectae Mar-Jacobi Sarugensis* (six volumes) (Piscataway NJ: Gorgias Press). [Reprint of Bedjan, I–V, with added VI, containing further homilies and indexes].
- V. Berti, *Abramo bar Dashbandad. Custodisci te stesso* (Testi dei Padri della Chiesa 84; Monastero di Bose: Edizioni Qiqajon).
- J. Bet-Šawoce, *Sayfo b Tur'abdin 1914–1915* (Södertälje, Sweden: Bet-Froso Nsibin).
- Y. Bilge, *Geçmişten Günümüze Deyrulzafaran Manastırı* (Istanbul: Gerçeğe Doğru Kitapları). [ISBN 975-8379-66-6]
- S.P. Brock, *Fire from Heaven. Studies in Syriac Theology and Liturgy* (Aldershot: Ashgate, Variorum Reprints).
- S.P. Brock, *The Wisdom of St Isaac of Nineveh* (Texts from Christian Late Antiquity 1; Piscataway NJ: Gorgias Press). [Bilingual edition].
- S.P. Brock, *An Introduction to Syriac Studies* (Revised 2<sup>nd</sup> Edition. Gorgias Handbooks 4; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- S.P. Brock, *The Bible in the Syriac Tradition* (2<sup>nd</sup> Revised Edition. Gorgias Handbooks 7; Piscataway NJ: Gorgias Press).
- S.P. Brock and G.A. Kiraz, *Ephrem the Syrian. Select Poems. Vocalized Syriac text with English translation, and notes* (Eastern Christian Texts 2; Provo, Utah: Brigham Young University Press).
- S.P. Brock (tr. M. Campatelli and S. Staffuzza), *La spiritualità nella tradizione siriana* (Rome: Lipa). [tr. from 2<sup>nd</sup> edn].
- I. Carajosa, *La características de la versión siriana de los Salmos (Sal 90–150 de la Peshitta)* (Analecta Biblica 162; Rome).
- F. Cassingena-Trevédy, *Éphrem de Nisibe. Hymnes paschales* (Sources chrétiennes 502; Paris: du Cerf).
- F. Cassingena-Trevédy and I. Jurasz (eds), *Les liturgies syriaques* (Études syriaques 3; Paris: Geuthner).

- D. Cerbelaud *Éphrem le Syrien. Le Christ en ses symboles. Hymnes de Virginité* (Spiritualité Orientale 86; Bégrolles en Mauges: Abbaye de Bellefontaine).
- S. Chialà, *Isacco di Ninive, Annuncia la bontà di Dio* (Testi dei Padri della Chiesa 81; Monastero di Bose: Edizioni Qiqajon).
- I. de Francesco, *Efrem Siro. Inni sul Paradiso* (Milan: Paoline).
- G. de Monjou, *Mar Moussa. Un monastère, un homme, un désert* (Paris: Albin Michel).
- K. den Biesen, *Simple and Bold: Ephrem's Art of Symbolic Thought* (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- R. Doran, *Stewards of the Poor: The Man of God, Rabbula, and Hiba in Fifth-Century Edessa* (Cistercian Studies 208; Kalamazoo: Cistercian Publications).
- J. Ferrer and J.P. Monferrer, *Historia y enseñanzas de Abíqar o la antigua sabiduría oriental. Edición, traducción y estudio* (Studia Semitica, Series Minor 2; Córdoba: Universidad de Córdoba).
- D. Gaunt (with the assistance of J. Bet-Šawoce), *Massacres, Resistance, Protectors: Muslim-Christian Relations in Eastern Anatolia during World War I* (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- G. Gnoli (ed.), *Il Manicheismo, II. Il mito e la dottrina* (Fondazione Lorenzo Valla: Mondadori). [Includes translations of Syriac texts].
- R. Gyselen (ed.), *Chrétiens en terre d'Iran, I. Implantation et acculturation* (Studia Iranica 33; Paris: Association pour l'avancement des études iraniennes).
- J.-C. Haelewyck, *Sancti Gregorii Nazianzeni Opera. Versio Syriaca, III, Orationes XXVII, XXXVIII, XXXIX* (Corpus Christianorum, Series Graeca 53; Corpus Nazianzenum 18; Turnhout/Leuven: Brepols/University Press).
- M. Hansbury, *The Letters of John of Dalyatba* (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- M. Hansbury, *Hymns of Saint Ephrem the Syrian* [Table hymns] (Oxford: Fairacres Publications).
- T. Kuzhuppil, *The Vision of the Prophet Isaiah. A Theological Study of Narsai's Interpretation of Isaiah 6* (Rome: Institutum Patristicum Augustinianum, Diss. ad Doctoratum).
- R. Malek, with P. Hofrichter, *Jingjiao. The Church of the East in China and Central Asia* (Collectanea Serica; Sankt Augustin: Institut Monumenta Serica).
- P. Pallath, *The Grave Tragedy of the Church of St Thomas Christians and the Apostolic Mission of Sebastiani* (Changanaserry: HIRS Publications).

- F.A. Pennacchietti, *Three Mirrors for Two Biblical Ladies: the Queen of Sheba and Susanna in the Eyes of Jews, Christians and Muslims* (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- F. Petit, with L. van Rompay, *Sévère d'Antioche. Fragments grecs tirés des chaînes sur les derniers livres de l'Octateuque et sur les Règles* (Traditio Exegetica Graeca 14; Louvain: Peeters). [L. van Rompay: Glossaire syriaque].
- S. and I. Tanoğlu, *Eserleriyle Mor Afrem* (Istanbul; ISBN 994-45201-0-1).
- W. Taylor, *Antioch and Canterbury: the Syrian Orthodox Church and the Church of England 1874–1928* (Piscataway NJ: Gorgias Press).
- J. Tubach and G.S. Vashalomidze (eds), *Studien zu den Thomas-Christen in Indien* (Hallesche Beiträge zur Orientwissenschaft 33/02).
- W.Th. van Peursen and R.B. ter Haar Romeny (eds), *Text, Translation, and Tradition. Studies on the Peshitta and its Use in the Syriac Tradition presented to Konrad D. Jenner on the Occasion of his Sixty-Fifth Birthday* (Monographs of the Peshitta Institute Leiden, 14; Leiden: E.J. Brill).
- B. Varghese, *Dionysius bar Salibi: Commentaries on Myron and Baptism* (Moran Etho 29; Kottayam: SEERI).
- J. Vellian, *Selected Studies* (Kottayam: Deepika).
- J.T. Walker, *The Legend of Mar Qardagh. Narrative and Christian Heroism in Late Antique Iraq* (Berkeley: University of California Press).
- E.-I. Yousif, *Les syriaques racontent les croisades* (Paris: L'Harmattan).
- M. Zammit, *Enbe men karmo suryoyo. A Syriac Chrestomathy* (Gorgias Handbooks 6; Piscataway NJ: Gorgias Press).